

## Sitzungen und Termine der Pfarrgemeinde und des Pfarrers

- 11.10. **9,30 Uhr:** **Frangart:** Segnung der neuen Raiffeisenfiliale Frangart  
 11.10. **11,00 Uhr:** **St. Michael:** Tauffeier für das Kind Lion Longo  
 11.10. **11,00 Uhr:** **St. Michael:** Tauffeier für das Kind Henry Longo  
 11.10. **14,00 Uhr:** **Frangart:** Tauffeier für das Kind Alissa Longhi  
 11.10. **15,00 Uhr:** **St. Michael:** Tauffeier für das Kind Hannes Ursch  
 11.10. 19,00 Uhr: **Girlan:** Vorabendmesse  
 12.10. **8,45 Uhr:** **St. Michael:** Pfarrgottesdienst  
 12.10. **10,00 Uhr:** **Frangart:** Vorabendmesse  
 12.10. **10,00 Uhr:** **Girlan:** Pfarrgottesdienst  
 12.10. 10,30 Uhr: **Appiano:** Santa Messa  
 12.10. 15,00 Uhr: **Maria Rast Kirche:** Oktoberrosenkranz  
 12.10. **11,30 Uhr:** **Matschatsch:** Alpenvereinsdankesmesse  
 12.10. 15,00 Uhr: **St. Michael:** Feier der Firmung für 54 Firmlinge  
 13.10. 19,30 Uhr: **St. Michael:** Sterberosenkranz für Imma Sinn Hell  
 13.10. 15,30 Uhr: **St. Michael:** Sterbegottesdienst für Imma Sinn Hell  
 13.10. **18,00 Uhr:** **Girlan:** Eucharistiefeier  
 13.10. **18,45 Uhr:** **Girlan:** Generalprobe für die Firmung  
 13.10. 20,00 Uhr: **St. Michael:** Pfarrgemeinderatsitzung  
 13.10. 20,00 Uhr: **St. Michael:** Eucharistische Anbetung  
 14.10. **9,30 Uhr:** - **11,30 Uhr: Bürostunden** (Girland) – entfällt  
 14.10. **15,00 Uhr:** - **17,00 Uhr: Bürostunden** (St. Michael) – entfällt  
 14.10. 17,30 Uhr: **St. Michael:** Gebetszeit für die Pfarrgemeinde  
 14.10. 18,00 Uhr: **St. Michael:** Eucharistiefeier  
 14.10. 19,00 Uhr: **St. Michael:** Liturgieausschusssitzung  
 15.10. 9,00 Uhr: **St. Michael:** Eucharistiefeier  
 15.10. **9,30 Uhr:** - **11,30 Uhr: Bürostunden** (St. Michael)  
 15.10. **18,00 Uhr:** **Girlan:** Eucharistiefeier  
 15.10. **19,00 Uhr:** **Frangart:** Generalprobe für die Firmung  
 16.10. **10,00 Uhr:** **Altenheim Sonnenberg:** Eucharistiefeier  
 16.10. 19,00 Uhr: **Frangart:** Gebet um geistliche Berufe  
 16.10. 20,00 Uhr: **St. Michael:** Eucharistische Anbetung  
 17.10. 9,00 Uhr: **St. Michael:** Eucharistiefeier  
 17.10. **9,30 Uhr:** - **11,30 Uhr: Bürostunden** (St. Michael)  
 17.10. 15,00 Uhr: **Kurtinig:** Urnenbeisetzung für Elmar Sanin  
 17.10. **18,00 Uhr:** **Girlan:** Eucharistiefeier  
 18.10. 10,00 Uhr: **Frangart:** Feier der Firmung für 13 Firmlinge  
 18.10. 14,00 Uhr: **Oberplanitzing:** Trauung Riva / Frigato  
 18.10. 15,00 Uhr: **Girlan:** Feier der Firmung für 25 Firmlinge  
 18.10. **19,00 Uhr:** **St. Michael:** Vorabendmesse  
 19.10. **8,45 Uhr:** **St. Michael:** Pfarrgottesdienst  
 19.10. **9,00 Uhr:** **Frangart:** Pfarrgottesdienst  
 19.10. **10,00 Uhr:** **Girlan:** Pfarrgottesdienst und Erntedankprozession  
 19.10. 10,30 Uhr: **Appiano:** Santa Messa  
 19.10. 15,00 Uhr: **Maria Rast Kirche:** Oktoberrosenkranz  
 19.10. 12,00 Uhr: **Girlan:** Tauffeier für das Kind Veith Reifer



## St. Michael / Eppan Pfarrei zum Hl. Erzengel Michael

aufeinander hören – voneinander lernen  
miteinander glauben – unterwegs zum Ziel

**Pfarrbrief vom 12.10. – 19.10.2025 Nr. 41**

**100 Jahre Pfarrei St. Michael / Eppan – 1921 – 2021**

„MITEINANDER – INSIEME – FÜREINANDER“  
stärken – heilen – entscheiden – Gutes tun

**Sei besiegelt durch die Gabe Gottes ...**



In jedem Teppich der Navajo gibt es einen kleinen Webfehler, eine Unvollkommenheit, damit genau an dieser Stelle der Geist aus- und eingehen kann. Ich wäre so gern vollkommen. Aber dann entdecke ich bei mir immer wieder neue Fehler und Unvollkommenheiten. Und dann denke ich mir, dass auch mir diese Fehler vielleicht ganz bewusst eingefügt worden sind, damit Gottes guter Geist genau an diesen Stellen bei mir aus- und eingehen und wirksam werden kann.

**Gottesdienste in der Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan  
vom 12.10. – 19.10.2025 – Pfarrbrief Nr. 41**

<b>Samstag 11.10.</b>	<p><b>7,45</b> <i>Jesuheim:</i> Eucharistiefeier  <b>9,30</b> <i>Frangart:</i> Segnung der Raika Filiale Frangart  <b>11,00</b> <b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Henry Longo  <b>11,00</b> <b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Lion Longo  <b>14,00</b> <i>Frangart:</i> Tauffeier für das Kind Alissa Longhi  <b>15,00</b> <b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Hannes Ursch  <b>19,00</b> <i>Girlan:</i> Vorabendmesse  <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b></p>
<b>Sonntag 12.10.</b>	<p><b>8,45</b> <b>St. Michael:</b> Pfarrgottesdienst  <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b>  Eucharistiefeier für Alois Oberrauch (Jtg.)  Eucharistiefeier für Leb. und Verst. Fam. Raifer, Kreit  Eucharistiefeier für Heinz Schraffl  Eucharistiefeier für Edeltraud Ausserer Harb (Jtg.)  Eucharistiefeier für Rudolf Harb (Jtg.)  Eucharistiefeier für Josef Brigadoi  Eucharistiefeier für verstorbene Eltern  Eucharistiefeier für Judith Terzer Kostner  Eucharistiefeier für Theresia Augschöll Ebner (Jtg.)  Eucharistiefeier für Peter Meraner (Jtg.)  Eucharistiefeier für Frieda Nischler Spitaler (Jtg.)  Eucharistiefeier für Wilhelm Holzner  <i>(musikalische Gestaltung: Armin Thomaser)</i>  <b>10,00</b> <i>Girlan:</i> Pfarrgottesdienst  <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b>  <b>10,00</b> <i>Frangart:</i> Pfarrgottesdienst  <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b>  <i>(Gestaltung: Kath. Jungschar)</i>  <b>10,30</b> <b>Appiano:</b> Santa Messa  Santa Messa per Umberto Gentili  Santa Messa per Graziano Zomer  Santa Messa per Karen Demozzi  Santa Messa per Karen Elena Marchetto  Santa Messa per vivi e defunti della fam. Santi  Santa Messa per vivi e defunti della De Lorenzi  <b>11,30</b> <b>Matschatsch:</b> Alpenvereinsdankesmesse  <b>15,00</b> <b>Maria Rast Kirche:</b> Oktoberrosenkranz  <b>15,00</b> <b>St. Michael:</b> Feierlicher Einzug der Firmlinge vom Rathausplatz in die Pfarrkirche, dort:  <b>15,15</b> <b>FEIER der FIRMUNG mit Firmspender Gottfried Ugolini für 54 Jugendliche unserer Pfarrgemeinde</b></p>

<b>Sonntag 12.10.</b>	<p><b>15,15</b> Eucharistiefeier für Peter Hell  Eucharistiefeier für Peter Hafner  Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Amor  <b>15,15</b> Eucharistiefeier für Marianna und Rudolf Spitaler  Eucharistiefeier für Margherita und Richard Niedermayr  Eucharistiefeier für Ludwig Kerschbamer  Eucharistiefeier für Karl Abraham  Eucharistiefeier für Monika Weiss Hanny  Eucharistiefeier für Matthias Walcher  <i>(Gestaltung: Old&amp;young)</i>  <b>19,30</b> <b>St. Michael:</b> Sterbegottesdienst für Imma Sinn Hell</p>
<b>Montag 13.10.</b>	<p><b>7,45</b> <i>Jesuheim:</i> Eucharistiefeier  <b>15,30</b> <b>St. Michael:</b> Sterbegottesdienst für Imma Sinn Hell mit anschließender Beerdigung im Ortsfriedhof  <b>18,00</b> <i>Girlan:</i> Eucharistiefeier  <b>20,00</b> <b>St. Michael:</b> Eucharistische Anbetung</p>
<b>Dienstag 14.10.</b>	<p><b>7,45</b> <i>Jesuheim:</i> Eucharistiefeier  <b>17,30</b> <b>St. Michael:</b> Gebetszeit für die Pfarrgemeinde  <b>18,00</b> <b>St. Michael:</b> Eucharistiefeier  Eucharistiefeier für Elisabeth Erlacher  Eucharistiefeier für Stefan Burgmann  Eucharistiefeier für Otto Oberhofer  Eucharistiefeier für die Armen Seelen  Eucharistiefeier nach guter Meinung</p>
<b>Mittwoch 15.10.</b>	<p><b>Gedenktag der Heiligen Teresa von Avila</b>  <b>7,45</b> <i>Jesuheim:</i> Eucharistiefeier  <b>9,00</b> <b>St. Michael:</b> Eucharistiefeier  Eucharistiefeier für Maria Obexer (Jtg.)  Eucharistiefeier für Oswald Runggatscher  Eucharistiefeier für Annemarie Seppi Pichler  Eucharistiefeier für Zenzi Hanny Larcher  Eucharistiefeier für Adriano Branz  <b>18,00</b> <i>Girlan:</i> Eucharistiefeier</p>
<b>Donnerstag 16.10.</b>	<p><b>7,45</b> <i>Jesuheim:</i> Eucharistiefeier  <b>10,00</b> <b>Altersheim Sonnenberg:</b> Eucharistiefeier  <b>19,00</b> <i>Frangart:</i> Gebet um geistliche Berufe  <b>20,00</b> <b>St. Michael:</b> Eucharistische Anbetung</p>
<b>Freitag 17.10.</b>	<p><b>Gedenktag des Heiligen Ignatius von Antiochien</b>  <b>7,45</b> <i>Jesuheim:</i> Eucharistiefeier  <b>9,00</b> <b>St. Michael Josefskirche:</b> Eucharistiefeier  Eucharistiefeier für Oswald von Troyer (5. Jtg.)  Eucharistiefeier für Nikolaus Marseiler  Eucharistiefeier für Anna Knollseisen  Eucharistiefeier für Josef Lantschner  Eucharistiefeier für die Armen Seelen  Eucharistiefeier nach guter Meinung</p>

<b>Freitag</b> <b>17.10.</b>	<b>9,00</b> <b>11,30</b> <b>18,00</b>	Eucharistiefeier für den Frieden in der Welt <b>St. Michael:</b> Urnenbeisetzung für Waltraud Profanter <b>Kurtinig:</b> Urnenbeisetzung für Elmar Sanin <b>Girlan:</b> Eucharistiefeier
<b>Samstag</b> <b>18.10.</b>	<b>7,45</b> <b>10,00</b> <b>15,00</b> <b>19,00</b>	<b>29. Sonntag im Jahreskreis - Erntedankfest in Girlan</b> <b>Kirchweihsonntag – Weltmissionssonntag</b> <b>Opfersammlung für die Weltmission</b> <b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier <b>Frangart:</b> Feierlicher Einzug der Firmlinge von der Feuerwehrhalle in die Pfarrkirche, dort: <b>FEIER der FIRMUNG mit Firmspender Gottfried Ugolini für 13 Jugendliche unserer Pfarrgemeinde</b> <b>Girlan:</b> Feierlicher Einzug der Firmlinge von der Grundschule in die Pfarrkirche, dort: <b>FEIER der FIRMUNG mit Firmspender Gottfried Ugolini für 13 Jugendliche unserer Pfarrgemeinde (Gestaltung: Regenbogenchor)</b> <b>St. Michael:</b> Vorabendmesse <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> Eucharistiefeier für Tona Mayr (Jtg.) Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Mayr Eucharistiefeier für Katharina Hanni Eucharistiefeier für Josef Tappeiner Eucharistiefeier für Marianna Hanni Walcher Eucharistiefeier für Rudolf Ziller (39. Jtg.) Eucharistiefeier für Martha und Alfred Ziller Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Hilda Vigil Eucharistiefeier für Paul Nocker (30. Todestag) Eucharistiefeier für Adriano Branz (7. Todestag) Eucharistiefeier für Reinhart Spitaler (7. Todestag) Eucharistiefeier für Sinn Imma Hell (7. Todestag) Eucharistiefeier um eine gute Genesung <b>(musikalische Gestaltung: Priska und Johanna Veit)</b>
<b>Sonntag</b> <b>19.10.</b>	<b>8,45</b>	<b>St. Michael:</b> Pfarrgottesdienst <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> Eucharistiefeier für Arnold Dellagioma (9. Jtg.) Eucharistiefeier für Erika Riffeser Dellagioma Eucharistiefeier für Frida Kaiser (Jtg.) Eucharistiefeier für den Priester Wilhelm Machura (Jtg.) Eucharistiefeier für Leonhard Von Wohlgemuth (Jtg.) Eucharis. für Leb. und Verst. der Fam. Von Wohlgemuth Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Mair Eucharistiefeier für Rudolf Spitaler (3. Jtg.) Eucharistiefeier für Elmar Sanin Eucharistiefeier für Egon Toll Eucharistiefeier für Herbert Antholzer

<b>Sonntag</b> <b>19.10.</b>	<b>8,45</b> <b>9,00</b> <b>10,00</b> <b>11,00</b> <b>10,30</b> <b>12,00</b> <b>15,00</b>	Eucharistiefeier für Franz Perpmer Eucharistiefeier für Hubert Puff <b>Frangart:</b> Pfarrgottesdienst <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> <b>Girlan:</b> Pfarrgottesdienst <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde anschließend Erntedankprozession (Gestaltung: Kirchenchor und Musikkapelle)</b> <b>Appiano:</b> Santa Messa <b>Girlan:</b> Tauffeier für das Kind Veith Raifer <b>Maria Rast Kirche:</b> Oktoberrosenkranz
---------------------------------	--	--

**IMPRESSUM:** Pfarrgemeinde St. Michael zum Heiligen Erzengel Michael, 39057 St. Michael, Kapuziner Straße 17. Der Pfarrbrief erscheint wöchentlich in einer Auflage von 750 Stück. Laufende Nr. 2025 / 41. Für den Inhalt verantwortlich: Pfarrer Christian Pallhuber.

Das Bestellen von **Messintentionen** kann zu Bürozeiten im Pfarrhaus vorgenommen werden oder vor oder nach den Gottesdiensten in der Sakristei.

**Die Termine im Kalender dienen als Schnellübersicht der liturgischen Woche für die Gläubigen und geben auch die Termine an, wo man den Pfarrer nicht zu Hause antrifft.**

**GUTE BESSERUNG:** In der Kirche liegt das Falblatt „Gute Besserung“ auf. Es erscheint jeden Sonntag. Es gibt eine gute Einstimmung auf den Sonntag. Es beinhaltet besinnliche Geschichten und heitert durch gute Witze den Alltag auf. Das Blatt ist nicht nur für Kranke bestimmt, sondern für alle Interessierten.

### **Pfarramt St. Michael / Eppan**

Kapuziner Straße 17, 39057 Eppan, Tel. Nr. 0471 / 662208. Fax: 0471 / 671554, Handy Nummer 14 des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben). E-Mail-Adresse: [info@pfarrei-stmichael.it](mailto:info@pfarrei-stmichael.it) oder [christian.pallhuber@hotmail.de](mailto:christian.pallhuber@hotmail.de)  
Antenne Eppan Internet: <http://www.pfarrei-stmichael.it>

### **Pfarramt St. Martin / Girlan**

Pfarrgasse 3, 39057 Girlan, Tel. Nr. 0471 / 662409. Fax: 0471 / 662409  
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben). E-Mail-Adresse: [pfarrei.girlan@gmail.com](mailto:pfarrei.girlan@gmail.com) oder [christian.pallhuber@hotmail.de](mailto:christian.pallhuber@hotmail.de)

### **Pfarramt St. Josef / Frangart**

Sepp Kerschbaumer Straße 4, 39057 Frangart, Tel. Nr. 340 59 54 695 (Christl Ebner Gadner)  
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben). E-Mail-Adresse: [pfarrei.frangart@rolmail.net](mailto:pfarrei.frangart@rolmail.net) oder [christian.pallhuber@hotmail.de](mailto:christian.pallhuber@hotmail.de)

## Bürostunden in St. Martin / Giraln

Dienstag: von 10,00 Uhr – 11,30 Uhr

## Bürostunden in St. Michael / Eppan:

Dienstag von 15,00 Uhr – 17,00 Uhr

Mittwoch von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr

Freitag von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr

## Bürostunden in St. Josef / Frangart

Mittwoch: von 9,00 Uhr – 10,00 Uhr

**Spenden:** Kollekte vom 05.10.2025 (1.381,73 Euro), Opferstock Kirche Montigl (449,29 Euro), anlässlich der Taufe von Marcel Mick (150 Euro), anlässlich der Taufe von Marlon Fink (100 Euro), für den Pfarrhaushalt von Ungenannt (40 Euro), für die Blumen in der Pfarrkirche von Fam. Fortarel (50 Euro), Opferstock Pfarrkirche – Votivkerzen (234,94 Euro), anlässlich der Trauung von Lukas Nagler und Tanja Fischnaller (130 Euro), anlässlich der Trauung von Christian Andersag und der Barbara Radivo (100 Euro), anlässlich der Taufe von Hannes Ursch (50 Euro), anlässlich der Taufe von Alissa Longhi (60 Euro), von Ungenannt für den Pfarrhaushalt (200 Euro), Opferstock St. Josefskirche (372,65 Euro), für George Mc Antony Projekte vom 05.10.2025 (1.370 Euro),

**Allen ein herzliches Vergelt`s Gott!**

**Flohmarktladele:** Im Oktober ist unser Flohmarktladele am Samstag, 11.10. von 9 bis 13 Uhr, geöffnet. Nun ist der Herbst schon da, die Tage werden kühler und bei uns gibt es passend zur Jahreszeit handgestrickte Socken in allen Farben und Größen. Vielleicht finden Sie auch bei all den weiteren Gegenständen etwas geeignetes. Wir freuen uns, wenn Sie vorbeikommen in der J.-G.-Plazer-Strasse.

## Firmung 2026 Liebe Firmlinge!

In diesem Jahr besteht für dich die Möglichkeit am Firmweg unserer Pfarrgemeinde teilzunehmen. In zwölf Treffen (einmal im Monat) versucht ein engagiertes Team mit Referenten zusammen mit deinen Jahrgangskollegen Themen des menschlichen Lebens zu vertiefen.

Wo sind deine Stärken? Wo sind deine Schwächen? Wo sind deine Grenzen? Kennst deine Gemeinde? Du willst dich sozial einbringen? Wir lernen Menschen kennen mit einem tiefen Glauben! Wir lernen Menschen in Notsituationen kennen (Feuerwehr, Bestatter, Notfallseelsorge, Weißes Kreuz)!

Wir lernen und Rechte und Pflichten kennen. Wir erleben Gemeinschaft, Spaß, aber Ernst und Tiefgang. Wir laden dich freiwillig am Dienstag, **21.10.2025 um 19,00 Uhr in den Pfarrsaal von St Michael und stellen dir den Firmweg vor. Dann kannst du entscheiden.** Manche Wege entstehen, in dem man sie geht und nicht, weil man sie kennt ... **Lass dich ein ...wir tun es auch ...**

Pfarrer Christian und Team der Firmung

## Firmung 2025 – Jahrgang 2009 – 54 Firmlinge

### ***Der Schlüssel liegt in dir – öffne deine Tür***

## Firmspender Gottfried Ugolini, Jugendseelsorger

Abraham Rupert

Baumgartner Emil

Brunner Felix

Cassin Julian

Darmann Michelle

Dipoli Sara

Ebner Josefine

Engl Mirjam

Gasser Maximilian

Gius Andreas

Hell Florian

Klammer David

Kofler David

Lang Emmy

Mair Silvia

Meraner Pia

Mederle Paul

Olivetto Jana

Pardatscher Andreas

Pliger Anna

Scannavini Alex

Sparer Veit

Stampfer Moritz

Tschager Greta

Weitgruber Lukas

Wieser Elias

Zublasing Ben

Auer Niklas

Bernard Mara

Carli Simon

Dal Pai Vanessa

Daum Jannick

Dollinger Natalie

Ebner Nora

Fabi Sebastian

Geier Vera

Hafner Noel

Kager David

Klomfass Sophie

Kratter Simon

Lutz Sophia

Marschall Paul

Mederle Maximilian

Niedermayr Mara

Oprandi Melissa

Planötscher Magdalena

Regele Mia

Schlechtleitner Julia

Spitaler Matthias

Sycz Klaudia Aleksandra

Walcher Kathrin

Windegger Christian

Zimmerhofer Pia

Le Pera Andrea

Der Heilige Geist will mich stärken, dass ich zu mir stehe. Der Geist dringt auch in meine Schwächen ein. Sie dürfen sein. Sie hindern mich nicht mehr am Leben. Gerade in meinen Schwächen kann ich meine Stärken entdecken. Dort, wo ich schüchtern bin, bin ich auch sensibel, kann ich andere besser verstehen. Wenn ich mich gerade dort annehmen kann, wo ich meinem eigenen Idealbild nicht entspreche, werde ich auf einmal für andere interessant. Auf einmal werden Beziehungen, Freundschaften möglich. Ich muss mich nicht mehr hinter meiner Fassade verstecken.

**Allen Firmlingen und Paten Gottes Schutz, Kraft, Segen und Begeisterung!**